

(A) THÔNG BÁO NÀY

Thông báo này giải thích cách chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của quý vị. Thông báo này có thể được sửa đổi hoặc cập nhật tùy từng thời điểm, vì vậy vui lòng kiểm tra thường xuyên để cập nhật.

Thông báo này do Newton, Inc.® phát hành thay mặt cho chính công ty và các công ty liên kết (gọi chung là “NewtonX”, “chúng tôi”, “của chúng tôi”) và được gửi tới các cá nhân bên ngoài tổ chức mà chúng tôi tương tác, bao gồm khách hàng, khách truy cập vào Trang web của chúng tôi và những người dùng dịch vụ của chúng tôi (gọi chung là “bạn”). Các thuật ngữ được định nghĩa sử dụng trong Thông Báo này được giải thích trong Mục (S) dưới đây.

Theo mục đích của Thông báo này, Newton là Bộ điều khiển. Chi tiết liên lạc được cung cấp trong Phần (R) dưới đây.

Thông báo này có thể được sửa đổi hoặc cập nhật tùy từng thời điểm để phản ánh những thay đổi trong thực tiễn của chúng tôi liên quan đến việc Xử lý Dữ liệu Cá nhân, hoặc những thay đổi trong luật hiện hành. Chúng tôi khuyến khích bạn đọc kỹ Thông báo này và thường xuyên kiểm tra trang này để xem lại bất kỳ thay đổi nào mà chúng tôi có thể thực hiện theo các điều khoản của Thông báo này.

(B) Cơ chế truy đòi Khiếu nại về Privacy Shield

Newton tuân thủ EU-Hoa Kỳ. Khuôn khổ Lá chắn Bảo mật và Swiss-U.S. Khung Bảo vệ Quyền riêng tư theo quy định của Bộ Thương mại Hoa Kỳ liên quan đến việc thu thập, sử dụng và lưu giữ thông tin cá nhân được chuyển từ Liên minh Châu Âu, Vương quốc Anh và Thụy Sĩ đến Hoa Kỳ dựa trên Lá chắn Quyền riêng tư. Newton đã chứng nhận rằng công ty tuân thủ các Nguyên tắc Lá chắn Bảo mật đối với dữ liệu đó. Nếu có bất kỳ mâu thuẫn nào giữa các chính sách trong chính sách quyền riêng tư này và các quyền của chủ thể dữ liệu theo Nguyên tắc Lá chắn Bảo mật, Nguyên tắc Lá chắn Bảo mật sẽ chi phối. Để tìm hiểu thêm về chương trình Lá chắn Bảo mật và xem trang chứng nhận của chúng tôi, vui lòng truy cập <https://www.privacyshield.gov/>.

Đối với dữ liệu cá nhân nhận được hoặc chuyển giao theo Khung Bảo vệ Quyền riêng tư, Newton phải tuân theo các quyền quản lý và thực thi của Ủy ban Thương mại Liên bang Hoa Kỳ.

Theo Khuôn khổ Lá chắn Bảo mật, các cá nhân thuộc Liên minh Châu Âu, Vương quốc Anh và Thụy Sĩ có quyền xin xác nhận của chúng tôi về việc liệu chúng tôi có lưu giữ thông tin cá nhân liên quan đến bạn ở Hoa Kỳ hay không. Khi có yêu cầu, chúng tôi sẽ cung cấp cho bạn quyền truy cập vào thông tin cá nhân mà chúng tôi lưu giữ về bạn. Bạn cũng có thể chỉnh sửa, sửa đổi hoặc xóa thông tin cá nhân mà chúng tôi nắm giữ về bạn. Một cá nhân tìm kiếm quyền truy cập, hoặc muốn sửa chữa, sửa đổi hoặc xóa dữ liệu không chính xác được chuyển đến Hoa Kỳ theo Privacy Shield, nên gửi thắc mắc của họ đến experts@newtonx.com. Nếu được yêu cầu xóa dữ liệu, chúng tôi sẽ trả lời trong khung thời gian hợp lý.

Chúng tôi sẽ cung cấp lựa chọn không tham gia cá nhân hoặc lựa chọn nhận dữ liệu nhạy cảm, trước khi chúng tôi chia sẻ dữ liệu của bạn với các bên thứ ba không phải là đại lý của chúng tôi, hoặc trước khi chúng tôi sử dụng dữ liệu đó cho mục đích khác với mục đích mà dữ liệu được thu thập ban đầu hoặc sau đó được ủy quyền. Để yêu cầu hạn chế sử dụng và tiết lộ thông tin cá nhân của quý vị, vui lòng gửi yêu cầu bằng văn bản tới experts@newtonx.com.

Trong một số tình huống nhất định, chúng tôi có thể được yêu cầu tiết lộ dữ liệu cá nhân để đáp ứng các yêu cầu hợp pháp của các cơ quan công quyền, bao gồm đáp ứng các yêu cầu về an ninh quốc gia hoặc thực thi pháp luật.

Trách nhiệm của Newton đối với dữ liệu cá nhân nhận được tại Hoa Kỳ theo Lá chắn Bảo mật và sau đó chuyển cho bên thứ ba được mô tả trong Nguyên tắc Lá chắn Bảo mật. Đặc biệt, Newton vẫn có trách nhiệm và có trách nhiệm pháp lý theo Nguyên tắc Lá chắn Bảo mật nếu các đại lý bên thứ ba thuê để xử lý dữ liệu cá nhân thay mặt cho công ty làm như vậy theo cách không phù hợp với Nguyên tắc, trừ khi Newton chứng minh rằng công ty không chịu trách nhiệm về sự kiện gây ra thiệt hại.

Theo Nguyên tắc Lá chắn Bảo mật, Newton cam kết giải quyết khiếu nại về quyền riêng tư của bạn và việc chúng tôi thu thập hoặc sử dụng thông tin cá nhân của bạn được chuyển đến Hoa Kỳ theo Lá chắn Bảo mật. Các cá nhân của Liên minh Châu Âu, Vương quốc Anh và Thụy Sĩ có câu hỏi hoặc khiếu nại về Privacy Shield trước tiên nên liên hệ với Newton qua email theo địa chỉ experts@newtonx.com.

Newton đã cam kết tiếp tục chuyển các khiếu nại về quyền riêng tư chưa được giải quyết theo Nguyên tắc Lá chắn Bảo mật đến một cơ chế giải quyết tranh chấp độc lập,

BBB EU Privacy SIEMLD. Nếu quý vị không nhận được xác nhận kịp thời về khiếu nại của mình, hoặc nếu khiếu nại của quý vị không được giải quyết thỏa đáng, vui lòng truy cập <https://bbbprograms.org/privacy-shield-complaints/> để biết thêm thông tin và nộp đơn khiếu nại. Dịch vụ này được cung cấp miễn phí cho quý vị.

Nếu khiếu nại về Privacy Shield của bạn không thể được giải quyết thông qua các kênh trên, trong một số điều kiện nhất định, bạn có thể yêu cầu trọng tài ràng buộc đối với một số khiếu nại còn lại không được giải quyết bằng các cơ chế khôi phục khác. Xem Privacy Shield Annex 1 tại <https://www.privacyshield.gov/article?id=ANNEX-I-introduction>.

(C) THU THẬP DỮ LIỆU CÁ NHÂN

Tóm tắt – Thu thập Dữ liệu Cá nhân

Chúng tôi có thể thu thập hoặc thu thập Dữ liệu Cá nhân về bạn: trực tiếp từ bạn (ví dụ: khi bạn liên hệ với chúng tôi); trong mối quan hệ của chúng tôi với bạn (ví dụ: nếu bạn mua hàng); khi bạn truy cập Trang web của chúng tôi; khi bạn đăng ký sử dụng bất kỳ Trang web hoặc dịch vụ nào của chúng tôi; hoặc khi bạn tương tác với bất kỳ nội dung của bên thứ ba hoặc quảng cáo trên Trang web. Chúng tôi cũng có thể nhận Dữ liệu Cá nhân về quý vị từ các bên thứ ba (ví dụ: các cơ quan thực thi pháp luật).

Thu thập Dữ liệu Cá nhân: Chúng tôi có thể thu thập Dữ liệu Cá nhân về bạn từ các nguồn sau:

- Dữ liệu bạn cung cấp: Chúng tôi có thể thu thập Dữ liệu Cá nhân của bạn khi bạn cung cấp cho chúng tôi (ví dụ: nơi bạn liên hệ với chúng tôi qua email hoặc điện thoại).
- Dữ liệu mối quan hệ: Chúng tôi có thể thu thập hoặc thu thập Dữ liệu Cá nhân của bạn trong quá trình diễn ra mối quan hệ thông thường với bạn (ví dụ: chúng tôi cung cấp dịch vụ cho bạn hoặc cho chủ lao động của bạn).
- Dữ liệu chuyên gia: Chúng tôi có thể thu thập hoặc thu thập Dữ liệu cá nhân của bạn nếu bạn đăng ký để trở thành Chuyên gia.
- Chi tiết đăng ký: Chúng tôi có thể thu thập hoặc có được Dữ liệu Cá nhân của bạn khi bạn sử dụng hoặc đăng ký sử dụng bất kỳ Trang web hoặc dịch vụ nào của chúng tôi.

(D) TẠO DỮ LIỆU CÁ NHÂN

Tóm tắt – Tạo Dữ liệu Cá nhân

- Chúng tôi có thể tạo Dữ liệu Cá nhân về bạn (ví dụ: hồ sơ tương tác của bạn với chúng tôi).
- Chúng tôi cũng có thể tạo Dữ liệu Cá nhân về bạn, chẳng hạn như hồ sơ tương tác của bạn với chúng tôi, khách hàng của chúng tôi hoặc Chuyên gia của chúng tôi.

(E) LOẠI DỮ LIỆU CÁ NHÂN MÀ CHÚNG TÔI CÓ THỂ XỬ LÝ

Tóm tắt – Các loại Dữ liệu Cá nhân mà chúng tôi có thể Xử lý

- Chúng tôi có thể Xử lý: thông tin cá nhân của bạn (ví dụ: tên, thông tin tiểu sử của bạn); dữ liệu nhân khẩu học; thông tin liên hệ của bạn (ví dụ: địa chỉ của bạn); hồ sơ đồng ý của bạn; thông tin thanh toán; thông tin về Trang web của chúng tôi (ví dụ: loại thiết bị bạn đang sử dụng); thông tin chi tiết của chủ lao động của bạn (nếu có); thông tin liên quan về các tương tác của bạn với nội dung hoặc quảng cáo của chúng tôi; và quan điểm bạn để bạn cung cấp ý kiến hoặc cung cấp cho chúng tôi.

Chúng tôi có thể Xử lý các loại Dữ liệu Cá nhân sau đây về quý khách:

- Thông tin cá nhân: tên; tên ưu tiên; và ảnh chụp (nếu được cung cấp).
- Thông tin nhân khẩu học: ngày sinh; danh xưng; tiêu đề; và ưu tiên ngôn ngữ.
- Dữ liệu chuyên gia: Đối với các Chuyên gia (ngoài bất kỳ danh mục hiện hành nào khác được nêu trong Thông báo này), thông tin thanh toán, tiểu sử chuyên môn và thông tin lập hồ sơ khác liên quan đến kinh nghiệm và chuyên môn của bạn.
- Thông tin liên hệ: địa chỉ; số điện thoại; địa chỉ email; và thông tin chi tiết về (các) hồ sơ mạng kinh doanh công cộng của bạn hoặc tiểu sử trực tuyến.
- Hồ sơ chấp thuận: hồ sơ của bất kỳ chấp thuận nào mà quý vị có thể đã đưa ra, cùng với ngày và giờ, phương tiện chấp thuận và bất kỳ thông tin liên quan nào (ví dụ: đối tượng của chấp thuận).

- Thông tin chi tiết về nhà tuyển dụng: khi bạn tương tác với chúng tôi với tư cách là nhân viên, tên, địa chỉ, số điện thoại và địa chỉ email của nhà tuyển dụng, trong phạm vi liên quan.
- Quan điểm và ý kiến: bất kỳ quan điểm và ý kiến nào mà bạn chọn gửi cho chúng tôi.

(F) CƠ SỞ PHÁP LÝ ĐỂ XỬ LÝ DỮ LIỆU CÁ NHÂN

Tóm tắt – Cơ sở pháp lý để Xử lý Dữ liệu Cá nhân

Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của quý vị trong đó: quý vị đã đưa ra sự đồng ý trước của quý vị, rõ ràng; việc Xử lý là cần thiết cho một hợp đồng giữa quý vị và chúng tôi; việc Xử lý là bắt buộc theo luật hiện hành; việc Xử lý là cần thiết để bảo vệ lợi ích sống còn của bất kỳ cá nhân nào; hoặc khi chúng tôi có lợi ích hợp pháp trong quá trình Xử lý.

- Khi Xử lý Dữ liệu Cá nhân của bạn liên quan đến các mục đích được nêu trong Thông báo này, chúng tôi có thể dựa vào một hoặc nhiều cơ sở pháp lý sau đây, tùy thuộc vào hoàn cảnh:
- Chấp thuận: Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của bạn nếu chúng tôi đã có được sự chấp thuận trước của bạn, rõ ràng cho việc Xử lý (cơ sở pháp lý này chỉ được sử dụng liên quan đến việc Xử lý mà hoàn toàn tự nguyện - dữ liệu không được sử dụng để Xử lý là cần thiết hoặc bắt buộc theo bất kỳ cách nào);
- Sự cần thiết theo hợp đồng: Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của quý khách khi việc Xử lý là cần thiết liên quan đến bất kỳ hợp đồng nào mà quý khách có thể ký kết với chúng tôi (ví dụ nếu quý khách là Chuyên gia Newton, đã đăng ký tư cách thành viên Chuyên gia hoặc là khách hàng của Newton);
- Tuân thủ luật pháp hiện hành: Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của bạn nếu luật pháp hiện hành yêu cầu Xử lý dữ liệu;
- Các lợi ích quan trọng: Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của bạn khi việc Xử lý là cần thiết để bảo vệ các lợi ích quan trọng của bất kỳ cá nhân nào; hoặc
- Lợi ích hợp pháp: Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của bạn khi chúng tôi có lợi ích hợp pháp trong việc Xử lý. Kiểm tra cân bằng chúng tôi đã tiến hành trong từng trường hợp như sau: o chúng tôi đã đảm bảo rằng việc Xử lý là hợp pháp, tương xứng và được tiến hành theo các điều khoản của Thông báo này; o chúng tôi đã đảm bảo rằng chúng tôi có nhu cầu kinh doanh hợp pháp để thực hiện việc Xử lý; và o chúng tôi đã đảm bảo rằng không có khả năng đáng kể về

bất kỳ tác động bất lợi nào đến lợi ích, quyền cơ bản hoặc quyền tự do của bạn, do, do kết quả của việc Xử lý.

(G) DỮ LIỆU CÁ NHÂN NHẠY CẢM

Tóm tắt – Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm

Chúng tôi không tìm cách thu thập hoặc xử lý Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm của bạn. Khi chúng tôi cần Xử lý Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm của bạn cho một mục đích hợp pháp, chúng tôi làm như vậy theo luật hiện hành.

Chúng tôi không tìm cách thu thập hoặc xử lý Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm trong quá trình kinh doanh bình thường của chúng tôi. Khi cần Xử lý Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm của bạn vì bất kỳ lý do gì, chúng tôi dựa vào một trong những cơ sở pháp lý sau đây:

- Tuân thủ luật pháp hiện hành: Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm của bạn khi việc Xử lý được yêu cầu hoặc cho phép theo luật hiện hành (ví dụ: để tuân thủ nghĩa vụ báo cáo tính đa dạng của chúng tôi);
- Phát hiện và ngăn chặn tội phạm: Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm của bạn khi việc Xử lý là cần thiết để phát hiện hoặc ngăn chặn tội phạm (bao gồm ngăn chặn gian lận);
- Thiết lập, thực hiện hoặc bảo vệ các quyền hợp pháp: Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm của bạn khi việc Xử lý là cần thiết để thiết lập, thực hiện hoặc bảo vệ các quyền hợp pháp; hoặc
- Chấp thuận: Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm của bạn nếu, theo luật hiện hành, nhận được sự chấp thuận trước của bạn, trước khi Xử lý Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm của bạn (cơ sở pháp lý này chỉ được sử dụng liên quan đến Xử lý mà là hoàn toàn tự nguyện - nó không được sử dụng để Xử lý theo bất kỳ cách nào).

Nếu bạn cung cấp Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm cho chúng tôi, bạn phải đảm bảo rằng việc bạn tiết lộ dữ liệu đó cho chúng tôi là hợp pháp, bao gồm đảm bảo rằng một trong các cơ sở pháp lý nêu trên được cung cấp cho chúng tôi liên quan đến việc Xử lý Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm đó.



(H) MÀ CHÚNG TÔI CÓ THỂ XỬ LÝ DỮ LIỆU CÁ NHÂN CỦA BẠN

Tóm tắt – Mục đích chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của bạn

Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của bạn cho các mục đích sau: cung cấp dịch vụ cho bạn; kiểm tra tuân thủ; vận hành Trang web của chúng tôi; liên lạc với bạn; quản lý hệ thống CNTT của chúng tôi; quản lý tài chính; tiến hành khảo sát; đảm bảo an toàn cho các cơ sở và hệ thống của chúng tôi; tiến hành điều tra nếu cần thiết; tuân thủ luật hiện hành; và cải thiện các Trang web và dịch vụ của chúng tôi.

Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của quý khách cho các mục đích sau, theo luật hiện hành:

- Cung cấp dịch vụ: cung cấp Trang web hoặc dịch vụ của chúng tôi; cung cấp dịch vụ theo yêu cầu; và liên lạc với bạn về các dịch vụ đó.
- Trang web của chúng tôi: vận hành và quản lý Trang web của chúng tôi; cung cấp nội dung cho bạn; hiển thị quảng cáo và thông tin khác cho bạn; giao tiếp và tương tác với bạn thông qua Trang web của chúng tôi; và thông báo cho bạn về những thay đổi đối với bất kỳ Trang web nào của chúng tôi hoặc các dịch vụ của chúng tôi.
- Chuyên gia: liên lạc với bạn về tư cách thành viên Chuyên gia của bạn (hoặc thành viên Chuyên gia tiềm năng), nếu có, để cung cấp cho bạn cơ hội tham gia vào các dự án và cập nhật cho bạn những diễn biến mới tại Newton.
- Thông tin liên lạc: giao tiếp với bạn qua bất kỳ phương tiện nào (bao gồm qua email, điện thoại, tin nhắn văn bản, mạng xã hội, đăng tải hoặc gặp mặt trực tiếp) thông tin mà quý vị có thể quan tâm (ví dụ: sự kiện Newton sắp tới, chào bán sản phẩm mới, thông tin liên quan đến bạn với tư cách là khách hàng hoặc Chuyên gia của Newton), tuân theo việc đảm bảo rằng các thông tin liên lạc như vậy được cung cấp cho bạn tuân thủ luật hiện hành; duy trì và cập nhật thông tin liên hệ của bạn nếu thích hợp; và có được trước đây của bạn, đồng ý tham gia nếu cần.
- Truyền thông và hoạt động CNTT: quản lý hệ thống truyền thông của chúng tôi; vận hành hệ thống bảo mật CNTT; và kiểm toán bảo mật CNTT.
- Quản lý tài chính: bán hàng; tài chính; kiểm toán doanh nghiệp; và quản lý nhà cung cấp.
- Khảo sát: tham gia với bạn để có được quan điểm của bạn về các dịch vụ của chúng tôi.

- An ninh: an ninh vật lý tại các cơ sở của chúng tôi (bao gồm hồ sơ thăm cơ sở của chúng tôi; và bản ghi CCTV); và an ninh điện tử (bao gồm hồ sơ đăng nhập và thông tin truy cập).
- Điều tra: phát hiện, điều tra và ngăn chặn vi phạm chính sách, gian lận và vi phạm pháp luật, phù hợp với luật hiện hành.
- Tổ tụng pháp lý: thiết lập, thực hiện và bảo vệ các quyền pháp lý.
- Tuân thủ pháp lý: tuân thủ các nghĩa vụ pháp lý và quản lý của chúng tôi theo luật hiện hành.
- Cải thiện Trang web, dịch vụ của chúng tôi: xác định các vấn đề với Trang web của chúng tôi, hoặc các dịch vụ của chúng tôi; lập kế hoạch cải thiện các Trang web của chúng tôi, hoặc các dịch vụ của chúng tôi; và tạo ra các Trang web hoặc dịch vụ mới.

(I) TIẾT LỘ DỮ LIỆU CÁ NHÂN CHO BÊN THỨ BA

Tóm tắt – Tiết lộ Dữ liệu Cá nhân cho bên thứ ba

Chúng tôi có thể tiết lộ Dữ liệu Cá nhân của bạn cho: các cơ quan pháp lý và quản lý; các cổ vấn bên ngoài của chúng tôi; các Bên xử lý của chúng tôi; bất kỳ bên nào khi cần thiết liên quan đến các thủ tục tố tụng pháp lý; bất kỳ bên nào khi cần thiết để điều tra, phát hiện hoặc ngăn chặn tội hình sự; bất kỳ người mua kinh doanh nào của chúng tôi; và bất kỳ nhà cung cấp dịch vụ quảng cáo, plugin hoặc nội dung nào được sử dụng trên Trang web của chúng tôi.

Chúng tôi có thể tiết lộ Dữ liệu Cá nhân của bạn cho các thực thể khác trong tập đoàn Newton, cho các mục đích kinh doanh hợp pháp (bao gồm vận hành Trang web của chúng tôi và cung cấp dịch vụ cho bạn), theo luật hiện hành. Ngoài ra, chúng tôi có thể tiết lộ Dữ liệu Cá nhân của bạn cho:

- quý vị và, nếu thích hợp, đại diện được chỉ định của quý vị;
- cơ quan pháp lý và quản lý, theo yêu cầu, hoặc cho mục đích báo cáo bất kỳ vi phạm thực tế hoặc nghi ngờ nào đối với luật pháp hoặc quy định hiện hành;
- kế toán, kiểm toán viên, luật sư và các cố vấn chuyên nghiệp bên ngoài khác cho Newton, tùy thuộc vào các nghĩa vụ bảo mật ràng buộc theo hợp đồng;
- Bên xử lý bên thứ ba (chẳng hạn như nhà cung cấp dịch vụ thanh toán; đối tác khảo sát, nhà cung cấp dịch vụ tiếp cận tiếp thị, nhà cung cấp dịch vụ đám mây,

v.v.), ở bất kỳ đâu trên thế giới, tùy thuộc vào các yêu cầu được nêu dưới đây trong Phần (H);

- bất kỳ bên liên quan, cơ quan thực thi pháp luật hoặc tòa án, trong phạm vi cần thiết để thiết lập, thực hiện hoặc bảo vệ các quyền pháp lý;
- bất kỳ bên liên quan nào cho mục đích ngăn chặn, điều tra, phát hiện hoặc truy tố tội hình sự hoặc thực hiện các hình phạt hình sự;
- bất kỳ bên liên quan nào nếu chúng tôi tin rằng việc tiết lộ là cần thiết và phù hợp để ngăn chặn tổn hại, thương tích hoặc tổn thất về thể chất, tài chính hoặc tài chính khác;
- (các) ngân hàng thanh toán bên thứ ba có liên quan, trong trường hợp chúng tôi bán hoặc chuyển nhượng tất cả hoặc bất kỳ phần có liên quan nào của doanh nghiệp hoặc tài sản của chúng tôi (bao gồm trong trường hợp tái tổ chức, giải thể hoặc thanh lý); và
- bất kỳ nhà cung cấp bên thứ ba có liên quan nào, nơi Trang web của chúng tôi sử dụng quảng cáo, plugin hoặc nội dung của bên thứ ba. Nếu bạn chọn tương tác với bất kỳ quảng cáo, phần hỗ trợ hoặc nội dung nào như vậy, Dữ liệu Cá nhân của bạn có thể được chia sẻ với nhà cung cấp bên thứ ba có liên quan. Chúng tôi khuyên bạn nên xem lại chính sách quyền riêng tư của bên thứ ba trước khi tương tác với quảng cáo, plugin hoặc nội dung của họ.
- Nếu chúng tôi thuê Bên xử lý thứ ba Xử lý Dữ liệu Cá nhân của bạn, Bên xử lý sẽ phải chịu các nghĩa vụ ràng buộc theo hợp đồng để: (i) chỉ Xử lý Dữ liệu Cá nhân theo các hướng dẫn bằng văn bản trước của chúng tôi; và (ii) sử dụng các biện pháp để bảo vệ tính bảo mật và an toàn của Dữ liệu Cá nhân; cùng với bất kỳ yêu cầu bổ sung nào theo luật hiện hành.
-

(J) CHUYỂN GIAO QUỐC TẾ DỮ LIỆU CÁ NHÂN

Tóm tắt – Chuyển giao Quốc tế Dữ liệu Cá nhân

Chúng tôi có thể chuyển Dữ liệu Cá nhân của quý khách cho người nhận ở các quốc gia khác. Trong trường hợp chúng tôi chuyển Dữ liệu Cá nhân từ EEA đến người nhận bên ngoài EEA không thuộc Khu vực Pháp lý Đầy đủ, chúng tôi sẽ thực hiện việc này trên cơ sở các Điều khoản Hợp đồng Tiêu chuẩn.

Do tính chất quốc tế của hoạt động kinh doanh của chúng tôi, chúng tôi có thể cần chuyển Dữ liệu Cá nhân của bạn trong nhóm Newton và cho các bên thứ ba như được nêu trong Phần (H) ở trên, liên quan đến các mục đích được nêu trong Thông báo này. Vì lý do này, chúng tôi có thể chuyển Dữ liệu Cá nhân của quý khách đến các quốc gia khác có luật pháp và các yêu cầu tuân thủ bảo vệ dữ liệu khác nhau cho những quốc gia áp dụng tại quốc gia quý khách đang ở.

Khi chúng tôi chuyển Dữ liệu Cá nhân của quý vị từ EEA tới những người nhận nằm ngoài EEA không thuộc Khu vực Pháp lý Đây đủ, chúng tôi làm như vậy trên cơ sở các Điều khoản Hợp đồng Tiêu chuẩn. Quý vị có thể yêu cầu một bản Điều khoản Hợp đồng Tiêu chuẩn của chúng tôi bằng cách sử dụng các chi tiết liên lạc được cung cấp trong Phần (R) dưới đây.

Nếu quý vị ở bên ngoài Hoa Kỳ, quý vị nên biết rằng Dữ liệu Cá nhân quý vị cung cấp cho chúng tôi đang được chuyển cho chúng tôi và Xử lý tại Hoa Kỳ và sẽ được bảo vệ theo chính sách quyền riêng tư này và luật pháp Hoa Kỳ, có thể không bảo vệ như luật pháp ở quốc gia của quý vị. Xin lưu ý rằng khi bạn chuyển Dữ liệu Cá nhân trực tiếp cho một thực thể Newton được thành lập bên ngoài EEA, chúng tôi không chịu trách nhiệm về việc chuyển Dữ liệu Cá nhân của bạn. Tuy nhiên, chúng tôi sẽ Xử lý Dữ liệu Cá nhân của quý vị, từ thời điểm chúng tôi nhận được dữ liệu đó, theo các điều khoản của Thông báo này.

(K) BẢO MẬT DỮ LIỆU

Tóm tắt – Bảo mật dữ liệu

Chúng tôi thực hiện các biện pháp an ninh kỹ thuật và tổ chức phù hợp để bảo vệ Dữ liệu Cá nhân của bạn. Vui lòng đảm bảo rằng bất kỳ Dữ liệu Cá nhân nào mà quý khách gửi cho chúng tôi đều được gửi đi một cách an toàn.

Chúng tôi đã thực hiện các biện pháp an ninh kỹ thuật và tổ chức phù hợp được thiết kế để bảo vệ Dữ liệu Cá nhân của bạn khỏi sự phá hủy, mất mát, thay đổi, tiết lộ trái phép, truy cập trái phép và các hình thức Xử lý trái phép hoặc bất hợp pháp khác, theo luật hiện hành.

Vi internet là một hệ thống mở, việc truyền thông tin qua internet không hoàn toàn an toàn. Mặc dù chúng tôi sẽ thực hiện tất cả các biện pháp hợp lý để bảo vệ Dữ liệu Cá nhân của bạn, chúng tôi không thể đảm bảo rằng thông tin của bạn sẽ không bị tiết lộ.

nhân của quý khách, chúng tôi không thể đảm bảo tính bảo mật của dữ liệu của quý khách được truyền cho chúng tôi bằng internet - mọi hoạt động truyền dữ liệu như vậy đều phải chịu rủi ro của quý khách và quý khách chịu trách nhiệm đảm bảo rằng mọi Dữ liệu Cá nhân mà quý khách gửi cho chúng tôi đều được gửi một cách an toàn.

(L) ĐỘ CHÍNH XÁC CỦA DỮ LIỆU

Tóm tắt – Độ chính xác của dữ liệu

Chúng tôi thực hiện mọi bước hợp lý để đảm bảo rằng Dữ liệu Cá nhân của quý khách được lưu giữ chính xác và cập nhật và được xóa hoặc chỉnh sửa nếu chúng tôi biết được sự không chính xác.

Chúng ta thực hiện mọi bước hợp lý để đảm bảo rằng:

- Dữ liệu Cá nhân của quý khách mà chúng tôi Xử lý là chính xác và nếu cần thiết, được cập nhật; và
- bất kỳ Dữ liệu Cá nhân nào của quý vị mà chúng tôi Xử lý không chính xác (có liên quan đến các mục đích mà chúng được Xử lý) sẽ bị xóa hoặc sửa chữa ngay lập tức.
- Đôi khi chúng tôi có thể yêu cầu bạn xác nhận tính chính xác của Dữ liệu Cá nhân của bạn.

(M) GIẢM THIỂU DỮ LIỆU

Tóm tắt – Giảm thiểu dữ liệu

Chúng tôi thực hiện mọi bước hợp lý để giới hạn khối lượng Dữ liệu Cá nhân của quý khách mà chúng tôi Xử lý đến những gì cần thiết.

Chúng tôi thực hiện mọi bước hợp lý để đảm bảo rằng Dữ liệu Cá nhân của bạn mà chúng tôi Xử lý được giới hạn ở Dữ liệu Cá nhân cần thiết hợp lý liên quan đến các mục đích được nêu trong Thông báo này.

(N) LƯU GIỮ DỮ LIỆU

Tóm tắt – Lưu giữ dữ liệu

Chúng tôi thực hiện mọi bước hợp lý để đảm bảo rằng Dữ liệu Cá nhân của bạn chỉ được lưu giữ trong khoảng thời gian cần thiết có liên quan đến mục đích hợp pháp.

Chúng tôi thực hiện mọi bước hợp lý để đảm bảo rằng Dữ liệu Cá nhân của bạn chỉ được Xử lý trong khoảng thời gian tối thiểu cần thiết cho các mục đích được nêu trong Thông báo này. Các tiêu chí để xác định khoảng thời gian mà chúng tôi sẽ lưu giữ Dữ liệu Cá nhân của quý khách như sau:

(1) chúng tôi sẽ giữ lại các bản sao Dữ liệu Cá nhân của quý khách dưới hình thức chỉ cho phép nhận dạng miễn là: (a) chúng tôi duy trì mối quan hệ liên tục với bạn (ví dụ: khi bạn là người dùng các dịch vụ của chúng tôi, là Chuyên gia (hoặc đã nộp đơn để trở thành một), hoặc quý vị được bao gồm hợp pháp trong danh sách gửi thư của chúng tôi và không hủy đăng ký); (b) nếu bạn ngừng làm Chuyên gia, sáu (6) năm kể từ lần tương tác gần đây nhất của bạn với bất kỳ khách hàng nào của Newton; hoặc (c) Dữ liệu Cá nhân của quý vị là cần thiết liên quan đến các mục đích hợp pháp được nêu trong Thông báo này, mà chúng ta có cơ sở pháp lý hợp lệ (ví dụ: khi chúng tôi có lợi ích hợp pháp trong việc xử lý dữ liệu của bạn cho mục đích điều hành hoạt động kinh doanh của chúng tôi và thực hiện nghĩa vụ của chúng tôi theo hợp đồng), cộng với: (2) khoảng thời gian: (a) bất kỳ thời hạn áp dụng nào theo luật hiện hành (tức là, bất kỳ khoảng thời gian nào mà bất kỳ người nào có thể đưa ra khiếu nại pháp lý chống lại chúng tôi liên quan đến Dữ liệu Cá nhân của quý vị, hoặc Dữ liệu Cá nhân của quý khách có thể liên quan); và (b) khoảng thời gian hai (2) tháng sau khi kết thúc khoảng thời gian giới hạn áp dụng đó (như vậy, nếu một người đưa ra yêu cầu bồi thường vào cuối giai đoạn giới hạn, chúng tôi vẫn có đủ thời gian hợp lý để xác định bất kỳ Dữ liệu Cá nhân nào có liên quan đến khiếu nại đó), và: (3) ngoài ra, nếu bất kỳ khiếu nại pháp lý liên quan nào được đưa ra, chúng tôi có thể tiếp tục Xử lý Dữ liệu Cá nhân của bạn trong khoảng thời gian bổ sung cần thiết liên quan đến yêu cầu đó.

Trong các khoảng thời gian được ghi chú trong các đoạn (2)(a) và (2)(b) ở trên, chúng tôi sẽ hạn chế việc Xử lý Dữ liệu Cá nhân của quý khách trong việc lưu trữ và duy trì tính bảo mật của các dữ liệu đó, ngoại trừ trong phạm vi mà những dữ liệu đó cần được xem xét liên quan đến bất kỳ khiếu nại pháp lý nào, hoặc bất kỳ nghĩa vụ nào theo luật hiện hành.

Khi các khoảng thời gian trong các đoạn (1), (2) và (3) ở trên, mỗi khoảng thời gian trong phạm vi áp dụng đã kết thúc, chúng tôi sẽ: * xóa vĩnh viễn hoặc tiêu hủy Dữ liệu Cá nhân có liên quan; hoặc * ẩn danh Dữ liệu Cá nhân có liên quan.

(O) CÁC QUYỀN HỢP PHÁP CỦA QUÝ VỊ

Tóm tắt – Quyền hợp pháp của bạn

Theo luật hiện hành, bạn có thể có một số quyền, bao gồm: quyền không cung cấp Dữ liệu Cá nhân của quý khách cho chúng tôi; quyền truy cập vào Dữ liệu Cá nhân của quý khách; quyền yêu cầu sửa đổi những điểm không chính xác; quyền yêu cầu xóa, hoặc hạn chế Xử lý, Dữ liệu Cá nhân của quý khách; quyền phản đối việc Xử lý Dữ liệu Cá nhân của quý khách; quyền yêu cầu chuyển Dữ liệu Cá nhân của bạn cho một Bên kiểm soát khác; quyền rút lại sự đồng ý; và quyền khiếu nại với Cơ quan Bảo vệ Dữ liệu. Chúng tôi có thể yêu cầu bằng chứng nhận dạng của quý vị trước khi chúng tôi có thể có hiệu lực đối với các quyền này.

Theo luật hiện hành, bạn có thể có một số quyền liên quan đến việc Xử lý Dữ liệu Cá nhân Liên quan của bạn, bao gồm:

- quyền không cung cấp Dữ liệu Cá nhân của quý khách cho chúng tôi (tuy nhiên, xin lưu ý rằng chúng tôi có thể không thể cung cấp cho quý khách toàn bộ lợi ích của Trang web của chúng tôi hoặc các dịch vụ của chúng tôi nếu quý khách không cung cấp Dữ liệu Cá nhân của mình cho chúng tôi – ví dụ: chúng tôi có thể không xử lý được đơn hàng của quý khách mà không có các chi tiết cần thiết);
- quyền yêu cầu truy cập hoặc sao chép Dữ liệu Cá nhân Liên quan của bạn, cùng với thông tin liên quan đến tính chất, việc Xử lý và tiết lộ Dữ liệu Cá nhân Liên quan;
- quyền yêu cầu chỉnh sửa bất kỳ sự không chính xác nào trong Dữ liệu Cá nhân Liên quan của bạn;

quyền yêu cầu, trên cơ sở hợp pháp:

- xóa Dữ liệu Cá nhân Liên quan của bạn; hoặc hạn chế việc Xử lý Dữ liệu Cá nhân Liên quan của bạn; quyền phản đối, trên cơ sở hợp pháp, về việc chúng tôi hoặc thay mặt chúng tôi Xử lý Dữ liệu Cá nhân Liên quan của bạn;

- quyền chuyển một số Dữ liệu Cá nhân Liên quan cho một Bên kiểm soát khác, ở định dạng có cấu trúc, thường được sử dụng và có thể đọc bằng máy, trong phạm vi áp dụng;
- khi chúng tôi Xử lý Dữ liệu Cá nhân Liên quan của bạn trên cơ sở sự đồng ý của bạn, quyền rút lại sự đồng ý đó (lưu ý rằng việc rút lại đó không ảnh hưởng đến tính hợp pháp của bất kỳ việc Xử lý nào được thực hiện trước ngày chúng tôi nhận được thông báo về việc rút lại đó và không ngăn cản việc Xử lý Dữ liệu Cá nhân của bạn dựa trên bất kỳ cơ sở pháp lý hiện có nào khác); và
- quyền gửi khiếu nại liên quan đến việc Xử lý Dữ liệu Cá nhân Liên quan của bạn với Cơ quan Bảo vệ Dữ liệu (cụ thể là Cơ quan Bảo vệ Dữ liệu của Quốc gia Thành viên EU nơi bạn sinh sống hoặc nơi bạn làm việc, hoặc nơi xảy ra vi phạm bị cáo buộc, nếu có). Danh sách các Cơ quan Giám sát có sẵn tại đây: https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_en.

Điều này không ảnh hưởng đến các quyền theo luật định của bạn.

Để thực hiện một hoặc nhiều quyền này, hoặc để đặt câu hỏi về các quyền này hoặc bất kỳ điều khoản nào khác của Thông báo này, hoặc về việc chúng tôi Xử lý Dữ liệu Cá nhân của quý khách, vui lòng sử dụng thông tin liên hệ được cung cấp trong Phần (R) dưới đây. Xin lưu ý rằng:

Chúng tôi có thể yêu cầu bằng chứng về danh tính của quý vị trước khi chúng tôi có thể thực hiện các quyền này; và nếu yêu cầu của quý vị yêu cầu thiết lập các dữ kiện bổ sung (ví dụ: xác định xem liệu việc Xử lý có tuân thủ luật hiện hành hay không), chúng tôi sẽ điều tra yêu cầu của quý vị một cách hợp lý ngay lập tức, trước khi quyết định hành động cần thực hiện.

(P) COOKIE VÀ CÁC CÔNG NGHỆ TƯƠNG TỰ

Tóm tắt – Cookie và các công nghệ tương tự

Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của quý khách bằng cách đặt hoặc đọc Cookie và các công nghệ tương tự. Để biết thêm thông tin, vui lòng xem Chính sách Cookie của chúng tôi.

Khi bạn truy cập một Trang web, chúng tôi có thể đặt Cookie vào thiết bị của bạn, hoặc đọc Cookie đã có trên thiết bị của bạn, luôn phải có sự đồng ý của bạn, nếu được yêu

cầu, theo luật hiện hành. Chúng tôi sử dụng Cookie để ghi lại thông tin về thiết bị, trình duyệt của bạn và trong một số trường hợp, tùy chọn và thói quen duyệt web của bạn. Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của bạn thông qua Cookie và các công nghệ tương tự, theo Chính sách Cookie của chúng tôi.

(Q) TIẾP THỊ TRỰC TIẾP

Tóm tắt – Tiếp thị trực tiếp

Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của quý khách để liên hệ với quý khách về thông tin liên quan đến các dịch vụ mà quý khách có thể quan tâm. Bạn có thể hủy đăng ký miễn phí bất cứ lúc nào.

Chúng tôi có thể Xử lý Dữ liệu Cá nhân của bạn để liên hệ với bạn qua email, điện thoại, thư trực tiếp hoặc các định dạng liên lạc khác nhằm cung cấp cho bạn thông tin về các dịch vụ mà bạn có thể quan tâm. Nếu chúng tôi cung cấp dịch vụ cho quý vị, chúng tôi có thể gửi thông tin cho quý vị về các dịch vụ của chúng tôi, các chương trình khuyến mãi sắp tới và các thông tin khác mà quý vị có thể quan tâm, bằng cách sử dụng các chi tiết liên hệ mà quý vị đã cung cấp cho chúng tôi và luôn tuân thủ luật pháp hiện hành.

Bạn có thể hủy đăng ký khỏi danh sách email quảng cáo của chúng tôi bất cứ lúc nào bằng cách chỉ cần nhấp vào liên kết hủy đăng ký có trong mọi email quảng cáo mà chúng tôi gửi. Sau khi bạn hủy đăng ký, chúng tôi sẽ không gửi cho bạn các email quảng cáo khác, nhưng chúng tôi có thể tiếp tục liên hệ với bạn trong phạm vi cần thiết cho các mục đích của bất kỳ dịch vụ nào mà bạn đã yêu cầu.

(R) CHI TIẾT LIÊN HỆ

Tóm tắt – Chi tiết liên hệ

Bạn có thể liên hệ với chúng tôi qua đường bưu điện, điện thoại, fax, email hoặc qua biểu mẫu Liên hệ trực tuyến với Chúng tôi.

Nếu bạn có bất kỳ nhận xét, câu hỏi hoặc quan ngại nào về bất kỳ thông tin nào trong Thông báo này, hoặc bất kỳ vấn đề nào khác liên quan đến việc Xử lý Dữ liệu Cá nhân do chúng tôi thực hiện hoặc thay mặt chúng tôi, vui lòng liên hệ:

- Phòng Pháp Lý Newton, Inc. 60 East 42nd Street Tầng 3 New York NY 10165
- Điện thoại: (212) 984-8500
- Fax: (212) 984-2485
- Email: privacy@newtonx.com

(CÁC) ĐỊNH NGHĨA

“Quyền tài phán thích hợp” có nghĩa là một quyền tài phán đã được Ủy ban Châu Âu chỉ định chính thức là cung cấp mức độ bảo vệ thích hợp cho Dữ liệu Cá nhân.

“Cookie” có nghĩa là một tệp nhỏ được đặt trên thiết bị của bạn khi bạn truy cập một trang web (bao gồm các Trang web của chúng tôi). Trong Thông báo này, một tham chiếu đến “Cookie” bao gồm các công nghệ tương tự như đèn hiệu web và ảnh GIF trong suốt.

“Bên kiểm soát” có nghĩa là thực thể quyết định cách thức và lý do Dữ liệu Cá nhân được Xử lý. Tại nhiều khu vực pháp lý, Bên kiểm soát có trách nhiệm chính trong việc tuân thủ luật bảo vệ dữ liệu hiện hành.

“Chuyên gia” có nghĩa là bất kỳ người nào đã thực hiện một phiên bản của các Điều khoản & Điều kiện Chuyên gia của Newton và không ngừng tư cách thành viên của họ (hoặc theo yêu cầu của Newton).

“Cơ quan Bảo vệ Dữ liệu” có nghĩa là một cơ quan nhà nước độc lập có nhiệm vụ hợp pháp giám sát việc tuân thủ luật bảo vệ dữ liệu hiện hành.

“EEA” có nghĩa là Khu vực Kinh tế Châu Âu.

“Dữ liệu Cá nhân” có nghĩa là thông tin về bất kỳ cá nhân nào, hoặc bất kỳ cá nhân nào có thể nhận dạng trực tiếp hoặc gián tiếp, đặc biệt là bằng cách tham chiếu đến một mã nhận dạng như tên, số nhận dạng, dữ liệu địa điểm, mã nhận dạng trực tuyến hoặc đến một hoặc nhiều yếu tố cụ thể cho nhận dạng vật lý, sinh lý, di truyền, tinh thần, văn hóa hoặc xã hội của cá nhân đó.

“Quy trình”, “Xử lý” hoặc “Đã xử lý” có nghĩa là bất kỳ điều gì được thực hiện với bất kỳ Dữ liệu Cá nhân nào, cho dù có được thực hiện bằng các phương tiện tự động hay không, chẳng hạn như thu thập, ghi âm, tổ chức, cơ cấu, lưu trữ, điều chỉnh hoặc thay

đổi, truy xuất, tư vấn, sử dụng, tiết lộ bằng cách truyền, phổ biến hoặc kết hợp, hạn chế, xóa hoặc tiêu hủy.

“Bên xử lý” có nghĩa là bất kỳ cá nhân hoặc tổ chức nào Xử lý Dữ liệu Cá nhân thay mặt cho Bên kiểm soát (ngoài nhân viên của Bên kiểm soát).

“Thu thập” có nghĩa là bất kỳ hình thức Xử lý tự động Dữ liệu Cá nhân bao gồm việc sử dụng Dữ liệu Cá nhân để đánh giá một số khía cạnh cá nhân liên quan đến một thể nhân, đặc biệt là để phân tích hoặc dự đoán các khía cạnh liên quan đến hiệu suất của thể nhân tại nơi làm việc, tình huống kinh tế, sức khỏe, sở thích cá nhân, sở thích, độ tin cậy, hành vi, địa điểm hoặc chuyển động.

“Dữ liệu Cá nhân Liên quan” có nghĩa là Dữ liệu Cá nhân mà chúng ta là Bên kiểm soát.

“Dữ liệu Cá nhân Nhạy cảm” có nghĩa là Dữ liệu Cá nhân về chủng tộc hoặc sắc tộc, quan điểm chính trị, tín ngưỡng tôn giáo hoặc triết học, thành viên công đoàn, sức khỏe thể chất hoặc tinh thần, đời sống tình dục, bất kỳ hành vi phạm tội hoặc hình phạt nào thực tế hoặc bị cáo buộc, số nhận dạng quốc gia, hoặc bất kỳ thông tin nào khác có thể được coi là nhạy cảm theo luật hiện hành.

“Các Điều khoản Hợp đồng Tiêu chuẩn” có nghĩa là các điều khoản chuyển mẫu được Ủy ban Châu Âu thông qua hoặc được thông qua bởi Cơ quan Bảo vệ Dữ liệu và được Ủy ban Châu Âu phê duyệt.

“Trang web” có nghĩa là bất kỳ trang web nào do chúng tôi hoặc đại diện của chúng tôi vận hành hoặc duy trì.